

Budafok, 1933 augusztus hó 5-én.

VIII. évfolyam. 31. szám

# Budafok és Vidéke

Megjelenik minden szombaton.

Előfizetési ár 1 évre 8 P.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Albertfalva, Budatétény, Nagytétény,  
Budaörs, Törökbálint  
társadalmi és politikai híradója

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budafok, Plébánia-u. 2.  
Szerkesztésért és kiadásért  
felelős: Poós Rezső.

## A budafoki fiúk

is ott voltak szerdán abban a mintegy 30 ezer főt kitevő cserkészvilághadseregben, amely pazar szinpompában, példás fegyelemben, meleg egybeforottságban, az egészség, erő és ifjuság hármasságában ünneplte a boldogabb jövőt, a megértés, emberszeretet és együttműködés vezércsillagait.

A nézőknek repesett a szívéük a döngő léptű ifjú tizezrek felvonulásának láttán. A vékony, de izmos testek suháng erdeje, a büszke fejek végtelen sikkja, a ragyogó szemek drágakő egyvelege, a kacagó szájak pity-pang láncja mind-mind oda röp-pent a szívünk középebe. Oda röp-pent kicsit fájó, de alázatos megérzéssel, hogy ime ez a sok szépség, derű s öröm már az utánunk következő világ, az ő világuk. Mire az megérkezik, mire az ő vékony alakjuk férfiasá válik, sima homlokuk ráncot vet s könnyű válluk megkapja a maga gondterhét: mi már nem leszünk, a testünkben már csak az elmúlás kémiai folyamata marad meg.

Lelkünk azonban bennük élhet tovább, szépségérzékünk, ezernyi-ezer édes és keserű tapasztalatunk, a jobb utáni vágyakozásunk, irántuk érzett szeretetünk értékes hagyományként maradhat rájuk, bennük, ha azokat fogékony, hevülő fiatal valójukba elhintjük. Abszolút boldogság bizonyára nem vár rájuk sem, de a cserkészerejnek követésével és a megelőző generációk hibáinak kiküszöbölésével, sokkal boldogabbak lehetnek, mint mi voltunk.

A legmelegebb szeretettel öleljük körül a több mint 50 nemzet ifjuságának a gödöllői erdőben táborozó virágos kertjét s megértésüket, összetartásukat, az őket körülvevő nemes gondolatok figyelve, az a tudat ver bennünk gyökeret, hogy nekik már nem kell majd a nemzeteik közti problémákat sem gyilkos szuronnal, géppuskával és gránáttal elintézni...

## HÉTRŐL-HÉTRE



**Jeltelen sirhal-** meink élnek ezekben a napokban, átélve a világháború kitörésének 19-ik évfordulóját. A végén jeltelen sirokat mutató film visszafelé forgatva hősi tetteket, embertelen szenvedéseket, daloló katonanavonatok, könnyes, virágos bucsuzásokat vetít elénk. Ó ha a sok nekibuzdulást, testi és lelki erőfeszítést, emberfeletti önfeláldozást, anyagi értékeket, a haladás, a bajok kiirtása, az élet szebbé, jobbá tétele érdekében használták volna fel, milyen más volna ma a világ. De nem, mindez a sok-sok lendület, erő és érték a pusztítás céljait szolgálta; csodálkozunk-e, hogy az eredmény az általános pusztulás lett?

**Biciklitolvajok** ütötték fel sátorfájukat Budafokon és környékén. Már kilenc bicikli esett nekik áldozatul úgy, hogy a bicikli gazdája bemegy valamelyik házba, gyárba, hivatalba, hogy ügyét elintézzze s mire előkerül, bottal ütheti a járda széléhez támasztott biciklijét. Kétségtelen, hogy az egész Pestkörnyéket behálózó tolvajszövetkezet tagjai követik el ezeket a biciklitolvajlásokat, amelyek pestkörnyéki városokban, községekben hol itt, hol ott fordulnak elő tömegesebben, aszerint, hogy ez a tolvajtársaság hol találja a helyet és időt alkalmasabbnak gaztetteik számára.

## A szegényügy kérdéséhez

A „Hétről-hétre“ rovatban múlt hó 22-én közölt rövid cikk készített arra, hogy a szegényügyről írjak és az ott felvetett gondolatot az alábbiakban fejtegetsem.

Társadalmunk legnagyobb problémái közé tartozik a szegényügy. E kérdéssel hasztalanul birkózik az egész világ, ugylátszik mintha a megoldás, a végleges megoldás lehetetlen volna. A kérdés teoretikusai részben a „karitás“ fejlesztésében, mások a társadalom termelési rendjének átalakításában, vagy nemzeti munkaterv végrehajtásában stb., vélik a megoldást megtalálni.

A mi szándékunk nem az egész kérdés-komplexum vizsgálata, mert az a „nagy“ politikára tartozik. Mi csak itt arról értekezhetünk, hogy a mai rendszer helyes-e, vagy keresnünk kell-e valami más megoldást. A mai rendszer: Minden tíz percén jön egy koldus, egy vándor, egy állás nélküli kereskedő és valamennyi valami különös egyéni okot sorol fel, hogy szívünk megkönyörüljön rajta. Gyermek jönnék és aggod, munkások és diplomások. A címzett hangulatához képest ad, vagy nem ad.

mára. A napokban egyik vendéglősünknek a Városháza elé támasztott biciklijét lopták így el. A bicikli persze pár óra alatt a tolvajtársaság átalakító intézetébe kerül, amely az alkatrészek felcserélgetésével úgy elváltoztatja a bicikli formáját, hogy tulajdonosa sem ismer rá többé. A nagyközönségre várna a feladat, hogy a rendőrségnek legalább egy ilyen tolvajt elcsipni segítsen. Ha egy megvan közülük, a többi: a biciklitolvajfront felgöngyölése, már gyerekjáték lesz.

**Az utcai járdalapok készítése** szorgalmasan folyik a város Levente-utcai telkén, ahol 8 munkás végzi az öntést. A város eddig 10 vagon cementet rendelt, amelyet kellő adagolásban a Reiber-féle bánya homokjával kevernek össze a munkások. Naponta 350-380 lap készül el. Az egyes lapok mérete 25x25x5, ahol az 5-ös szám, a járdalap magasságának 5 centiméteres méretét jelzi. Eddig mintegy 24.000 lap lett kész. A város célja az, hogy 60.000 darab álljon rendelkezésre az őszi útjavítási szezon kezdetén. Ebből a 60.000 darab járdalapból 1 1/2 méteres szélességben ki fogja a város építeni az országút belső részének mindkét oldali gyalogjáróját, a Szent István-térőtől a Tóth József-utcáig, valamint a Városház-teret és környékét.

Vagy élelmet ad, vagy pénzt. Többet, vagy kevesebbet. A koldusok helybeliek és vidékiek, bel- és külföldiek, keresztények és zsidók. Mindegyik tehetségéhez képest gyűjt, többet, vagy kevesebbet.

Nyilvánvaló ebből a néhány oda-vetett szóból, hogy a mai forma nem jó és helyette mást kell keresni. Nehéz megállapítani, különösen mielőtt az elméleti terveket a gyakorlatba átvinnék, hogy az elméleti módszerek közül melyik az, amely a gyakorlatban beválna. Beszélhetünk az egri normáról, amelyet az országban már több városban bevezettek. Ennek a rendszernek a lényege az, hogy az adományokat hetenként, vagy havonként a szegénygondozóba adják és itt osztják ki a rászorultak között. Beszélhetünk a városi szegénygondozás más központosított formájáról, vagy kerületenkénti támogatásáról. A gyakorlat fogja megmutatni, hogy melyik megoldás a jó, melyik megoldással lehet a legtöbb éhező szájat betömni és hogyan lehet elérni azt, hogy minimális adminisztrációval a legtöbb jusson a nyomorgóknak.

A gazdasági válság megoldása az egész kérdést visszazökkentené a békebeli keretekbe. A kérdés ez volna: Munkaképes vagy-e, vagy nem? A megoldás: Munkaképes dolgozz! Gyámoltalan, téged támogatunk!

A változott viszonyok miatt azonban szinte el kell ismernünk a koldulás létjogosultságát mindaddig, amíg intézményes támogatás nem történik. A fentiek közül akármelyik megoldást, de megoldást kíván ez a kérdés, még pedig gyorsan. A szegényügy kérdésében az egyesületeknek a város vezetésével karöltve mihamarabb gyűlést kellene egybehívni és az érdekelteknek sürgősen dönteni kell az inségmunka kiterjesztése, vagy a munkanélküli segély, esetleg a városi központi szegénygondozás, vagy az egri norma bevezetése tárgyában.

En ugyan nem a városi szegénygondozást tartom a helyes megoldásnak, hanem, — mint azt egy tanulmányomban kifejtettem — a társadalmi, egyházi és községi szegénygondozás kizárásával, az állami szegénygondozást, azonban ezen törekvés eléréséig az állam gépezetének erre a feladatra való beállításáig, a gyors helyi segítséget tartom megvalósítandónak.

Dr. Kornis Tibor Pál.

## Budapest az ál östermelők ellen

Szerdán délelőtt az egyes fővárosi vásárcsarnokokban és szabadtéri piacokon izgalmas jelenetek játszódtak le. Az árusítástól ugyanis eltiltották azokat az östermelőket, akik nem tudták felmutatni a székesfőváros által kiállított új igazolványt. A fővárosi vezetősége a sok teher alatt roskadozó iparos- és kereskedőtársadalom érdekében szigorú rendeletet adott ki olyan értelemben, hogy a jövőben csak azok minősíthetők östermelőknek és csak azok árusíthatnak ilyen címen a csarnokokban és szabadtéri piacokon, akik a lakóhelyükön szerzett hivatalos bizonyítvány alapján új östermelői igazolványt kérnek és kapnak a főváros közlélemezési ügyosztályától.

Ennek a rendeletnek kibocsátása azért vált szükségessé, mert a legutóbbi esztendőben egyre nagyobb és nagyobb számban lepték el a vásárcsarnokokot és piacokat a magukat östermelőknek nevező vidéki kiskereskedők, akik Budapesten egyetlen fillér adót sem fizetnek, ellenben nagy konkurrenciát csinálnak a Budapesti adót fizető és minden egyéb terhet viselő kereskedőknek. Ezeknek az „östermelőknek“ a száma a 37000-et is meghaladta.

A fővárosi vezetősége a vásárcsarnoki és piaci felügyelők útján most

már hónapok óta figyelmeztette az érdekelteket, hogy új őstermelő igazolványt szerezzenek be, mert augusztus elsejétől kezdve a régi őstermelői igazolványok hatályukat veszítik. Minden egyes őstermelő lakóhelyén, a községi jegyzőtől vagy a város polgármesterétől volt köteles előzőleg hivatalos bizonyítványt szerezni arról, hogy valóban termelő és kizárólag saját terményeit árusítja. E vidéki bizonyítványok alapján állították ki az elmúlt napokban a városházán az új őstermelői igazolványokat. Ezzel az eljárással 50 százzal csökkentették azoknak az őstermelőknek a számát, akik ezen a címen árusítottak.

Az érdekelt kereskedők és iparosok nagy meglepéssel és örömmel fogadták a főváros rendelkezését, kérdéses azonban, hogy mindenütt méltányosan és igazságosan hajtják-e végre ezt a legújabb rendelkezést. A városházán, ahol ebben az ügyben érdeklődtünk, azt a felvilágosítást adták, hogy az igazi őstermelők a jövőben is árusíthatnak a csarnokokban és a piacokon, mert a főváros senkitől sem fogja megtagadni az új igazolvány kiadását, ha valóban igazolja a helyi hatóságok révén azt, hogy őstermeléssel foglalkozik és saját terményeit árusítja.



**Valódi porcellán**  
mindig magán viseli a gyártó védjegyét.

Az **ASPIRIN**-tablettákon is van valódi-sági védjegy: az ismert Bayer-kereszt.

Meghülés első jeleinél és fájdalomknál **ASPIRIN-TABLETTÁK**

## Őszibarack ünnep Budaörsön

A budaörsi gazdák, az idén, augusztus hó 13-tól augusztus hó 23-ig terjedő időben, a gyümölcsök királyának, Európa legszebb és legízesebb gyümölcse fogyasztásának propágálására megrendezik a *magyar őszibarack ünnepét*.

Az ünneppel kapcsolatban őszibarack bemutatót és borbemutatót rendeznek.

A bemutatón résztvevő gazdák között számos értékes díjat osztanak ki, amelyeket szakemberekből álló bizottság fog a legérdemesebb gazdáknak odaítélni. Nemcsak budaörsiek, más környékbeli gazdák is pályázhatnak kiállított barackjaikkal.

Fővédnökül a miniszterelnököt, védnökül pedig a földművelésügyi minisztert kérték fel és meghívták az

ünnepre a magyar társadalmi élet és gazdasági világ minden kiválóságát. Továbbá a magyar és külföldi sajtót is a Magyar Cserkészszövetség révén az északi országok cserkészeit is.

A kiállítóknak semmiféle kiállítási díjat fizetni nem kell. Az augusztus hó 13-tól augusztus hó 23-ig terjedő időben HÉV menetérti jeggyel és ebéddel kombinált jegyek lesznek, melyeknek ára 230 P. Az ebéd áll: budaörsi pincegyűlés, vagy egy szelet rántott hus, fehér kenyér, tepertős pogácsa és 1 kg. finom őszibarackból.

Az ünnepet a Budaörsi Gazdák Egyesülete rendezi élén Ebner György elnökkel és Frank Lukács főtitkárral. Megnyitó ünnepély augusztus 13-án délelőtt 10 órakor.

## Az albertfalvai jegyzőháboru

nem ért véget azzal, hogy Forgó Henriket Révész Béla főszolgabíró Budaörsre rendelte át, ahol eleinte helyettes főjegyző volt Forgó Henrik, aztán mikor véglegesen megürült a főjegyzői állás, a budaörsiek egyhangúlag főjegyzői székükbe emelték. Annak a harcnak a hullámai azonban, amelyek egyes albertfalvai körök és a volt albertfalvai főjegyző között dultak, most sem csitultak el véglegesen. Most foglalkozott ugyanis az albertfalvai jegyzőháborúval Pestvármegye közigazgatási bizottsága, amely dr. Preszly Elemér főispán elnöklésével meghozta döntését.

A járási főszolgabíró az albertfalvai társas élet egyes vezető férfiainak fejlettségére 5 rendbeli hivatali szabálytalanság miatt 100 pengő pénzbüntetéssel sújtotta Forgó

főjegyzőt és a költségek megfizetésére kötelezte. Ezt a panaszosok is és a főjegyző is megelégedtek a közigazgatási bizottság fegyelmi tanácsához.

A közigazgatási bizottság a főispán elnöklése mellett tartott ülésében most megállapította, hogy a Forgó főjegyző ellen felhozott panaszok elsőtől utolsóig alaptalanok. Igaz, hogy a főjegyző egyes esetekben udvariatlanul viselkedett a panaszosokkal szemben, ezt azonban kiélestedt helyzetből meg lehet érteni, fegyelmi büntetésre azonban ezzel sem adott okot.

A fegyelmi ítélet az lett, hogy Forgó főjegyzőt a közigazgatási bizottság a vádak alól teljesen felmentette, és a régi eljárási költségeket a vármegyére, az új eljárási költségeket — mintegy 150 pengőt

pedig a panaszosokra rótták rá, akik azt egyetemlegesen megfizetni tartoznak.

A közigazgatási bizottság döntése ellen csak jogszabálysértés indokából lehet a belügyminiszterhez felülvizsgálati kérelemmel élni.

Sok értelme most már nincsen a fegyelmi ügynek, hiszen Albertfalva és főjegyzője örökre megváltak egymástól. Mi volt a megértelenség oka, ezt azok tudják, akik a háboru egyes fázisait közelről ismerik, egy azonban bizonyos és pedig az, hogy a Forgó Henrik főjegyző ellen felhozott hivatali kifogások alaptalanok voltak. A főispán által ellenjegyzett felmentő ítélet bizonyítja ezt. Ezzel aztán a sok port felvert albertfalvai jegyzőháboru most már valahára teljesen véget érhet.

## HIREK

— **A vendéglős ipartársulat** Petneházy György elnöklésével hétfőn délután 3 órakor a Koleszárits vendéglőben tartja ezévi közgyűlését. A közgyűlésen tisztújítás is lesz.

— **A közönség figyelmébe.** A jamboree-ra utazó közönség a HÉV vonalán Budapest — Nagytétény között a Gödöllőn kapott igazoló jegy felmutatása mellett a beutazásra váltott jeggyel visszautazhatik!

— **Dr. Bárczi Jenő** szülész-nőorvos a II. sz. női klinika v. orvososa, Park Szanatorium főorvosa rendelését nöbetegeknek folyó hó 9-én, szerdán megkezdi Kossuth Lajos-utca 73. sz. alatt. Rendelő-óra hétfőn, szerdán, pénteken délután 1/2-6—1/2-8-ig és vasárnap délelőtt 9—10-ig.

— **A Hangya Szövetkezet** helybeli fiókja holnap vasárnap délután 3 órakor tartja folyó évi közgyűlését a polgári iskola rajztermében.

## Fekete kávé mellett

— Multkori beszélgetésünkre, úgy látszik Dante mondását alkalmazzák: nézd meg, aztán gyereink tovább... Több szó ne essék róla!

— Kissé ezaltált volt aznap... El-elkalandozott.

— Még mindig ezen évődnek?

— Nekünk talán nem szabad csipkelődni? Ahhoz csak Magának van joga? Végre egyszer törlesztetünk valamit adósságunkból! Jól esett!

— Szekszírral váiaszolom: ahogy tetszik!

— Jaj, de fanyar ma! És milyen szárnyaszegett! Idegen tollakkal akar repülni! Ennyire kihoztuk a sodrából azzal, hogy batorkodtunk élesre fenni nyelvünket?

— A közsörüléshez tölem érthetnek, de a fegyverforgatást még nem tanulták meg. A vágás, amit adtak, szabálytalan volt. A tus érvénytelen.

— Az óvást meg kell indokolnia.

— Nem óvok. Folytatom az asszót. Jól ismerték az előzményeket, amelyek szárnyaló csapongásomat, hogy úgy mondjam, kiváltották. A belső tűznek ilyen rakétaszerű fellobbanása Budafokon aligha tartozik a rendkívüli jelenségek közé. Ha helyi specialitásnak nem is mondható, de

feltétlenül a város arculatához tartozó jellegzetesség számba megy. Már pedig az ilyesmi védelmet: elnézést, figyelmes bánásmódot érdemel.

— Szóval a tapintatosság is olyasmi, ami Budafokon nincs. Köszönjük szépen! A ríposzt sikerült, a tus pompásan ül! A zsüri vita nélkül megítélheti.

— Ne általánosítsanak! Megérdemelnék, hogy ezért tuss alá tartsam a fejüket a „Jó volna, ha volna”-hoz címzett strandfürdőben. Szerencsésükre sok víz folyik le addig a Dunán, amíg fenyegetésemet bevált-hatom.

— Sok mocskos és piszkos víz, azt mondja! Ha a maga öreg professzora körülnézett volna, aligha lelkesedne a dunaparti strandért.

— Állj! Megint szabálytalanul támadnak! A terepszemlélt nem mulasztotta el. Borzadva írta le jelentésében a civilizációmentes vadon állapotokat, amiket ott tapasztalt: a cigánylaponi elhanyagoltságot, rothadó szeméttelpeket, a miázmás levegőben a férgek és izellábuak barbár egyeduralmát. Mindez azonban szerinte a strandfürdő kérdését csak közvetve érinti.

— Igen, ha a patkányok, sündisznók, meg csuszomások részére tervezi a fürdőt. De embereknek? Hogyan képzeled ezt?

— A professzor ur úgy képzeled, hogy a városnak ezt a csup szemölcsöt mindenképpen le kell testéről operálnia. Le kell akkor is, ha a strandból nem lesz semmi. A város reputációja követeli! Nem logikus tehát azt vitatni, hogy a strandfürdő miatt szükséges a megszüntetése.

— És mi lesz a vízzel? Hiába varázsoljuk a partra akár Szemiramisz függő kertjeit is, attól még a Duna vize nem tisztul meg.

— Ez már aztán igaz! Csak az a baj, hogy nem erről van szó. A szabad fürdők vize többé-kevésbé mindenütt piszkos, külföldön csak úgy, mint idebent. Nem a pocsolják és agyag-gödörök mellé telepített u. n. strandfürdőkre gondolok, amelyek úgy szaporodnak mindenfelé, főleg a főváros körül, mintha az Ezer-tó országa volnánk, hanem a vezető helyen álló fürdőkre tavak és folyók mentén. Tudjuk, hogy ezeknek más a rendeltetése, mint tisztasági fürdőknek szolgálni és csak kivételesen felelnek meg ennek a célnak is. El kell fogadni, mint természeti adottságot, hogy a folyó vize nem lehet olyan kristály tiszta, mint a forrásé, amikor a föld méhéből a napvilágra buggyan, vagy mint a tenger vize az oceanok közepén, ahol az abszolút tiszta levegő az abszolút tiszta hullámok csókjában fürdik.

— Ne kezdje újra a szárnyalást! Mindjárt kényszerleszállásba hozzuk!

— Mivel úgy is beráncigálnak, hát visszaeresszekedem a Duna barna hullámaira és folytatom a helyszíni közvetítést a professzor ur előadásáról. A Duna alacsony vizállásnál másodpercenként 12—15000 hl. vizet hömpölyget. Budapest főkloakájából ugyanezen idő alatt 25 hl., vagyis 2 ezrelék szennyviz jut bele, az is a mély meder közepén. Ebben az óriási víztömegben ez az elenyésző mennyiség rögtön felemésződik. Szabad szemmel nem is látható, Budafok határában pedig görccsövel sem észlelhető. Csepel és Albertfalva szeméttel még könnyebben végez a Duna sodra. Budafok partszakasza igen hosszú. Ha tehát Budafok maga nem piszkol, feltétlenül található olyan hely a medence megépítésére, ahol a szűrés problémáját a technika minden nehézség nélkül megoldhatja.

— Ez csak teória! A teória pedig zöld...

— Talán smaragdöld hullámokban kívánnak lubickolni? Ez a vágyuk sem elérhetetlen! Budafokon is megvannak azok a geológiai okok, amelyek miatt a budai hőforrások a Duna medence körül törnek utat maguknak. Miért ne lehetne mélyfurással Budafokon is artézi forráshoz jutni? A professzor ur ezt is,

## Egyházközségi ügyek



## Istentiszteletek.

Vasárnap, aug. hó 6-án reggel 7 órakor német szentmise szentbeszéddel; 9 és 1/2 12 órakor csendes szentmise. Este 7 órakor litánia.

Hétfőn, szentmise † Fischer Györgyért.

Kedden, szentmise † Posch Terézért.

Szerdán, szentmise † Fuchs Bélaért és † Paul Péterért.

## Temetések.

Julius 30-án délután 5 órakor volt Tatrai Antalné temetése.

Augusztus 2-án délután 1/2 6 órakor kísértük utolsó útjára Bonydr Jánosné.

— Az augusztus 20-ára tervezett evezős versenyt a rendezőség augusztus 27-ére halasztotta el.

— Magyarország első acél-utja épült meg a budapesti Fehérvári uton. Erről az utrendszerről nem lehet mondani, hogy ismeretlen, mert külföldön már külföldön már különféle variációkban használják az acél utakat. Az acél ut a vas és a beton kombinációjából áll. A lényeg az, hogy 6 cm. vastag beton aljra U alakú hengerelt acélszalagokat helyeznek el és ezeket a beton aljba behengerelik. A vas szalagok szélessége 80 mm. s egymástól 40 mm. távolságra helyeződnek el. Ez a rendszer aránylag kevés költséggel olyan utterületet ad, amely az eddigi utkészítő rendszereknél magasabb értékű, több kopási és huzási szilárdsággal rendelkező utvonalat biztosít. A Fehérvári-uti acél ut igen jó külsővel bír. Majd elvlik, meddig tart?

az előbbi témát is az érvek sokaságába göngyölitve adja elő.

— Persze a csomagolás a Maga kezei közt tönkre ment! Nem ért hozzá! Minket a gyümölcsakció megtanított a pakolás fontosságára!

— Önérzetes kijelentésük dacára is kénytelen vagyok ebben is versenye kelni Önökkel. Muszájból. Szomorú esemény készlet rá...

— Szomorú esemény? Csak nem ismét a csapongását fájjalja...

— Alja, alja, ne emlegessék! Lehet, hogy beszédemnek sok volt az alja, jaj már megint..., de nem ez...

— Nekem gyanus volt viselkedése... Nem jutott tul az első csésze feketén, holott máskor — pardon — falja...

— Ne, ne ezt... Inkább megmondom... Az ember a hibáját olyan nehezen vállalja-jaj. Segítsenek, nyuljanak kissé a hónom aljajaj nem bírom.

— Feketét nem iszik, minden alja szóra összeressen! Csak nem az én kávémat merészeli..., talán bizony, hogy zaccos..., hogy alja van...

— Ilyet még csak gondolni is!... Vallok, de engedjék meg, hogy a bűnös vétkét találos kérdésbe foglalja... jaj...

— Legyen vége ennek az alja-s beszédnek, mert kénytelenek leszünk megmutatni merre a kapu alja...

## Budafoki strófák

Akinek fonttal, dollárral

Van tele a zsebe,

Folyton drukkol, az értékük

Felmegy-e, lemegy-e?

Vad kin ez az örökös drukk,

Agy hevül, torok ég,

Tudj Isten én azért mégis

Szívesen drukkolnék.

Olajozták az utcákat

Amultunk, bámultunk,

Vége levetkőztük itt is

Nagyközségi multunk.

Portulanság! Figyelem! A

Főök csak nem az volt,

Hogy az egyre nővő adók

Ne verjenek nagy port?

Furesa gondolat, az biztos,

Létrán vándorolnánk,

De még rosszabb munkanélkül

Otthon rostokolni.

Pedig itt sincs munka, szegény

Schaffler Ferenc Károly,

A végén reményben s tényleg

Leszállsz a létráról.

Akik tudunk, mind elmegyünk

A cserkész táborba,

Hol népes ma Gödöllőnek

Minden zuga, bokra.

Nekem meg egész közel

Rokon a cserkészet,

Most is épp egy államkölcsön

Ügyében cserkészek.

— Pályázat postaaltiszi áll-

lásokra. A postavezérgazgatóság

ideiglenes nyugdíjas második osztá-

lyu postaaltiszi állásokra hirdet pályázatot. Az altiszi állás javadalma

havi 81 pengő 50 fillér fizetés, az

állomáshelyeknek megfelelő lakás-

pénz és egyenruha. A felvételi kér-

vényeket sajtókezelőnek kell írni. Pá-

lyázati határidő augusztus 16-ika.

— Gyümölcsfélék november

15-ig postacsomagokban 50%-os

viteldij mérséklést élveznek. Bővebb

felvilágosítást a postahivatalok nyuj-

tanak.

— Kiméljenek! Tehát miben hasonlít ez a csésze, a kávéhoz? Aztán hadd lássam, hol az ágy alja...

— Mondom! Miben hasonlítana másban, mint hogy mindegyiknek alja van? Ez mégis sok...

— Nem, nem! Dehogyan is! Inkább egyiknek sincs! Legalább is ennek a gyönyörű velencei findzsának csak volt. Amíg össze nem roppantottam...

— Szerencsétlen! Ilyen csekélység miatt csinált ekkora zavart! Inkább Dantét szavalt volna, hogy szót sem érdemel! A kávémat nem engedtem volna. De ezt?

— Nagyságos Asszony bocsánata boldoggá tesz! És mert már szeretném behozni a mulasztásomat. Csak ebbe az aljtalos edénybe... Köszönöm... Kitűnő... Szabad még egyet? Inkább ide, mint a la Brasileira a Dunába... Az ugy is elég fekete... Nos mit szólnak a csomagolási tudományomhoz? Rossz árumért még szinte meg is dicsérem! A barackjakkal azonban ne kövessék példámat! Inkább a Nagyságos Asszony elvéhez ragaszkodjanak, aki nem tekint a külső mázra, csak arra ügyel féltékenyen, hogy ami belekerül, annak hírnevén ne essék csorba, csak az legyen kifogástalan és

Kapós.

— Céllövőversenyek. Julius 29—30-án rendezte a Budafoki Polgári Lövész Egyesület ez évi első céllövő versenyét. A négy versenyszámban 38 helybeli, fővárosi és környéki lövész indult. A szépen díjazott verseny eredménye országos viszonylatban is elsőrangú. Legjobb eredményt fekvő helyzetben Fehér István, Mészáros József, Kovács Jenő, Farkas Ferenc, állóhelyzetben Kovács Jenő, Borostyán László, Iker Imre, térdelő helyzetben Mészáros József, Kaszap-Teischler István, Kovács Ede, az összetett versenyben Szarka Lajos, Mészáros József, Klauber Róbert (Budapesti P. L. E.) Kovács Jenő érték el. A győzteseknek a város és a Budafoki Polgári Lövész Egyesület nevében Macskássy Sámuel főjegyző dr. Aulinger Ferenc tanácsjegyző kíséretében 3 arany, 6 nagy ezüst, 12 nagy bronz és 10 kis bronz érmet osztott ki, azonkívül átnyújtotta az első helyezetteknek Dietzl Lajos 6 üveg pezsgőjét s a Püspöki Bérpincse 10 üveg finom borát, melyeket tiszteletdíjjal ajánlottak fel. A főjegyző lelkes beszédel üdvözölte a győzteseket. Augusztus 12—13-án rendezte a Budafoki Polgári Lövész Egyesület Budafok város 1933. évi egyéni és csapat céllövő bajnokságát, melyre eddig 7 csapat 60 lövésszel nevezett be. Erre a nagy versenyre a lövészet barátait ezután is meghívja az Egyesület a versenyen zene és büffe lesz. A versenyre Budafok város, dr. Jegg Géza tanácsnok, a Lövész Egyesület és számos ipartelep ajánlott fel tiszteletdíjakat. A verseny 12-én délután 1/2 3—7, vasárnap 8-tól esti 7 óráig tart.

— A nyár orvos szemmel.

A nyár orvosi szempontjairól dr. Demjanovich Endre h. tiszti orvosunk kérésünkre a következőkre hívja fel a közönség figyelmét: Városunk egészségi viszonyai a nyári hónapokat illetőleg az elmúlt esztendőkhöz viszonyítva igen jóknak mondhatók. A nyári hónapokban szinte járványszerűen fellépő heveny, gyomor és bélhurutok ezidén csak szóróványosan fordulnak elő. Sem csecsemőknel, sem felnőtteknél nem észlelhetők ezek a máskor tömegesen fellépő jelenségek. A magyarizatot joggal kereshetjük — a felnőtteken illetőleg — a késő nyárig kihúzódott tavaszban, mely az egész gyümölcs idényt késleltette s így nem volt meg a lehetőség, a piszkos, vagy romlott gyümölcsfélékkel való fertőzésre. A csecsemők kedvező egészségügyi viszonyait illetőleg döntő fontosságú volt a szülők ránevelése a gyermekek helyes táplálására és gondozására, melyet az orvosi kar és a helybeli csecsemővédő intézet egy alkalommal sem mulasztott el megtenni. Fordítsunk fokozott figyelmet táplálkozásunkra csak mosott, vagy hámzott és érett gyümölcsöt együnk. A legkisebb diétahiba súlyos következményeket vonhat maga után. A csecsemők és kis gyermekek táplálásánál pedig gondosan tartunk be a kezelő orvosok előírását, a legenyhébbnek látszó gyomor és bélpanaszoknál pedig azonnal forduljunk orvoshoz. Amilyen könnyű elejét venni valamely bajnak, éppen olyan nehéz eredményesen küzdeni a már kifejlődött s akárhányszor az életet is komolyan veszélyeztető betegséggel szemben.

## SPORT

A BMTE, amely az amatőr liga első osztályába került be, mult vasárnap a ligagyőztes professzionista Hungáriával mérkőzött Budafokon. A mérkőzést mintegy 2000 néző drukkolta végig, köztük igen sok budapesti. Az eredmény nagyon érdekes és szép játék után 4:2 lett a Hungária javára. Holnap, vasárnap délután 1/2 6-kor a III. ker. FC lesz a BMTE vendége, 1/2 4-kor a budafoki borbélyok és pékek tartanak mérkőzést. A BMTE a jövő héten a cseh Karlsbadba, majd onnan a lengyel Kattowitzba utazik s ott mérkőzik egy-egy helyi csapattal.

Budaörs—Törökbálint labdarugó mérkőzés folyt le mult vasárnap Budaörsön. A mérkőzés eredménye 8:0 (1:0) Budaörs javára. Holnap vasárnap Budaörs a BMTE szövetségi díjnyertes II. csapatát látja vendégül. Mérkőzés kezdete 1/2 5 óra. A budafoki csapatot sok érdeklődő kíséri át Budaörsre.

A vidéki atléták nagy mérkőzésén Székesfehérvárott a mult vasárnap Lehnert Ferenc a 110 méteres gátfutásban 16:6 mp. idejével új kerületi rekordot futott. Riegler Ferenc az 5000 m. síkfutásban 4-ik, Lehnert Ferenc pedig a gerelyvetésben szintén 4-ik helyezést ért el. Gulácsy és Hoffmann nem vettek részt a mérkőzéseken.

— Nagy egyházi és világi ünnepek lesznek augusztus 12—15-én Székesfehérvárott, ahová ez alkalomból az egész környék felvonul. Az ünnepsorozat várostörténelmi és kulturális kiállítással kezdődik, sportversenyekkel, ünnepi színelőadással, tűzoltó gyakorlatokkal, népiünnepélyvel, szabadteri hangversennyel folytatódik és augusztus 15-én Szent István misével és monstre körmenettel végződik.

— Tiltakozás a „Frontharcos” szó jogtalan használata ellen. Az Országos Frontharcos Szövetség, mint a világháborúban résztvevő magyar frontharcosok egyedüli hivatalos is elismeri politikamentes társadalmi szervezete, tiltakozó átirattal fordult a belügyminiszterhez, kérve a „frontharcos” szó használatának szabályozását. A tiltakozó átirat megemlíti, hogy már a multban is többször előfordult, hogy a frontharcos nevet különféle akciókban, sőt ügynöki cégérül is használták fel és a félrevezetéseknek és az ügynöki becsapásoknak tömkelegét követték el. A Frontharcos Szövetség határozott és erélyes állásfoglalást vár ebben az ügyben, mert a frontharcos gondolatnak és elnevezésnek a szántszándékos lejáratását látja abban, hogy minden ellevőzés nélkül használhassa bárki is és sokszor különféle turbulens eseményekkel kapcsolatosan szerepeljen a különben megkülönböztetést és megiszteltetést jelentő frontharcos meghatározás.

GSCHWINDT

KONZERV  
SZESZ  
ÉS LIKÖR

VILÁGMÁRKA

## A létrás ember,

Schaffler Ferenc osztrák mázolómester, aki Grációtól Budapestig 565 km. tett meg, a múlt szombaton éjszaka érkezett meg városunkba. A Városház-téri Koleszárits vendéglőben szállott meg feleségével és 2 lányával együtt. Érkezésekor is és vasárnap egész nap is nagyon sok érdeklődő vette körül a vendéglőt. Különösen az asszonynépség volt rá kíváncsi.

Budafokon nemvart meglepetés érte a létrás Schafflert, mert a rendőrség nem engedte meg neki az adománygyűjtést, sőt problematikus lett az is, folytathatja-e létrás utját Budapest felé. A rendőrhatalóság ugyanis attól tartott — és joggal, — hogy a lassu létrázás és a kíváncsiak serege akadályozni fogja az országúti közlekedést. A felettes rendőri hatóságokkal való megbeszélések eredménye az lett, hogy a létrás ember mégis bemehetett a budapesti Gellért térig.

Budafokról hétfőn reggel indult el Schaffler. Felszállott párnás ülésellátott sárgaszínű létrájára, amelyet magyar nemzeti színű szalagokkal díszített fel. Haladása lassu döcögés, vigyázni kell hová kerülnek a létrakopont lábai és vigyázni kell arra is, hogy ne kerüljön a járművek elé. Alacsony, szikár teste ritmikusan mozgott a létra tetején, keze is takusra járt, amint egyensúlyozta magát. Gyakorta állott meg pihenni és a mellette elhaladó járműveknek kinyújtott karral mutatni a szabad utat. Szívesen elfogadta a bálmulók meghívását egy-egy pohár sörre is, de a fröccsöt sem vetette meg. 10 óra körül érte el a pesti határt, a Gellért-térre délután 4 órakor totyogott be.

A Gellért-téren leszállott létrájáról, néhány szóval elköszönt az öt körülvéző kíváncsiaktól, majd családtagjaival és létrájával együtt autóba szállott és egyik pesti ismerőséhez vonult pihenőre. Azt a reménységét fejezte ki már itt Budafokon is, hogy teljesítményével felhívta magára a mázoló körök figyelmét és végre talán mánkához tud jutni. A különös járműre június 4-én szállott fel Grácban. Közben kicsit megtanult magyarul is. Az éljenzésbe már úgy begyakorolta magát, hogy akár kortes is lehetne egy jó vidéki választókerületben.

Az ember őszintén kívánná neki, hogy keserves vándorútja végén valóban munkához jusson nálunk, ha arra nem gondolnánk, hány magyar mázoló van, aki munkanélkül lézeng. Menjen csak ő vissza Grácba és bójtölje ki ott az időt a jobb viszonyok elérkeztéig s ami munkaalkalom van itt, jusson az magyar kéznek.

### Krist Károly Ferenc

irodája  
Budafok, Anna-utca 21.

Az orsz. földbirtokrendező bíróság engedélye alapján vesz, elad és közvetít: házat, telket és földbirtokot.

Mint az Első Magyar Általános Biztosító Társaság budafoki képviselője, felvesz mindennemű biztosításokat a legmértányosabb feltételek mellett.

## Törley pezsgő

**SEYBOLD**  
KITÜNŐ PALACK  
ÉS HORDÓBOROK

ALAPÍTÁSI ÉV 1882

— Az Önkéntes Tűzoltó Testület köszönetét tolmácsolja t. tagjainak és pártfogóinak azért az erkölcsi és anyagi támogatásért, amelyben a július 23-án tartott nyári mulatsága alkalmával részesítette. —

Következő felülfizetések folytak be: François Cézár 20— Gschwindt-féle szeszgyár r. t., Gyufagyár r. t., Bleicher Ferenc jeges, Albertfalvi Önkéntes Tűzoltó Testület, Kartonlemezgyár r. t., Kuhn Károly, Magyar-Skót kereskedelmi r. t., M. G., özv. Juhász Istvánné 10—10, Brasch Ernő, Wappier Lajos, Reiber Lőrincz, Czermann József, Mitzkor N., Konrad Lipót, Walter Márton, Kruck testvérek, Ferwagner Lőrincz, Polgári Sörfőző r. t., Endresz örökösök, Falbanbichler N., Macskássy Sámuel, Weisz Emil, Abel Rudolf, Dr. Jegg Géza, Bleicher Gyula, Bleicher Károly, Nun Jakab, Varga István, Scheer rános, özv. Habermann Fereczné, Pongráz Gyula, Paul Péterné, Fausch István 5—5, Jantsovits Jenő, Fischer Ágoston, Dr. Kókay, Németh N., Rokitaniczky, Werl József, Zebb József 4—4, Hangya ipar r. t., Bergmann Adolf, Perlaky Mihály, Grusz őrnagy, Hantzmán József, Rigler Gyula, Prokopiusz Nándor, özv. Niederkirchner J.-né, N. N., Sóhár N., Koch Lipót, Mutter Ferenc, Fáber Frigyes, Karlbauer, Otta igazgató, Katlisz Ferenc, Werl Jakab, Hohl Lipót, Finster Mihály, özv. Abel Antalé 3—3, Nagy Imre 280, Kruppo János, Hock József, Muck Sándor, Báthory N., Gróf Keglevich cognacgyár r. t., özv. Dr. Taub Fereczné, Reiber Ferenc, idsb. Jahner György, Studva N., Mayer Ferenc, Seltner N., vitéz dr. Horváth N., Sztraka József, Öller Antal, Macskássy László, Fuchs Elemér, Rosenberger M., Kerner Ferencz, Eber Rezső, Haasz József, Hegyi Gyula, Donkó N. 2—2, Buhál N., N. N., Gács Károly, Varga Sándor, Till N., Csursia N., Pospischel Lajos 1—1 pengőt.

### Házhely és földbirtok

kimerést, parcellázást, területelhelyesbítést vállal, szomszédok között fölmérülő meggyevitakat elintéz, új fölméréssel kapcsolatos panaszokat megelégedésre bonyolít le, városzabályozási vonalat kijelöl:

### Hetyey Gyula

okl. mérnök, Pestvidéki kir. Törvényszék hites szakértője

BUDAFOK, Hosszúhegy-utca 14. szám.

## Vitéz Hidy illatszertárban pipere és foto cikkek dus választékban szigorúan szabott pesti olcsó áron kaphatók.

— A gyógyszerári éjjeli szolgálatot páratlan napokon a Kigyóhoz címzett Varsányi-féle, páros napokon pedig a Szentlélekhez címzett Tamássy-féle gyógyszerár teljesíti.

A Budafoki kir. Járásbíróság mint telekkönyvi hatóság.

2151/1933. tkvi. sz.

### Arverési hírdelmeny-kivonat.

Kertész Ferenc végrehajthatónak Brauner József és neje Pentz Julia végrehajtható szervenők ellen indított végrehajthatási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajthatási árverést 70 P — f. tőkekövetelés és járuléka behajtása végett a pestvidéki kir. törvényszék területén levő, Budatényi községben fekvő s a budatényi 454. sz. tkvi betétben A. + 1. sorsz. a. foglalt 70 n. öl térmértékű 532. hrsz. a végrehajtható szervenők nevében álló házra 3600 P. kikiáltási árban elrendelte.

Az árverést 1933. évi szeptember hó 1. napján délelőtt 10 órakor Budatényi községében fogják megartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan dr. Vársányi Jenő kérelmére 2061 P-nél, Kertész Ferenc kérelmére 2534 P-nél, és Sarkadi Rudolfiné kérelmére 2638 P-nél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott arólyammal számított óvadékképes értékpapírossal a kikiáltásnál letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezésétől kiállított letéti elismervényt a kikiáltásnak átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t.-c. 147., 150., 170. §§; 1908. LX. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított

bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegyenlíteni. (1908. XLI. 25. §.)

Budafok, 1933. évi március hó 3. n.

Dr. Vörösmarty sk. jbró.

Pk. 4902. sz. 1932.

1932. Fk. 1401. sz.

### Arverési hírdelmeny.

Dr. Báthor István bpesti (V. Bajzautca 2.) ügyvéd által képviselt A. B. C. Központi Iroda Kaczander Ferenc javára 172 P 50 f. tőke és több követelés járulékaik erejéig a bpesti közp. kir. járásbíróság 1932. évi 44390. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtható végrehajtható szervenőktől 1932. évi április hó 7-én lefoglalt 2530 P — fillérre becsült ingóságokra annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20.§-a alapján a fent megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglalatók javára is, az árverés megtartását elrendelem de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs végrehajtható szervenő lakásán, üzletében, Budaörsön, Loser villa házszám alatt leendő megtartására határidőül 1933. évi augusztus hó 9-ik napjának délelőtt 12 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, zongora, jégsekrény, szőnyeg s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett esetleg becsáron aul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban csak a végrehajtható szervenő beiegyezésével, el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőnél felül van, az 5.610/931 M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészt bánatpénzzel leteszik.

Budafok, 1933. évi július hó 12-én.

Iff. Apáthy Péter  
kir. bír. végrehajtható.

## HAGGENMACHER-SÖR

A nagy hőségben  
friss levegőt ad a  
ventilátor.

☉ Fokozza a munkabírást,  
megóvja az élelmiszereket.

200 mm szárnyátmérőjű asztali ventilátor

készpénz ára 110 és 200 Voltra P 35.—  
150 " " 38.—

300 mm szárnyátmérőjű lengő asztali ventilátor

készpénz ára 110 és 220 Voltra P 114.—  
150 " " 125.—

Forgalomba hozza részletfizetésre is a

BUDAFOKI VILLAMOSSÁGI R-T.

Nélkülözhetetlen irodában, üzletben, lakásban.